

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY č. ....**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

medzi

**Objednávateľom:** Slovenský hydrometeorologický ústav  
 Sídlo: Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37  
 V jeho mene koná: RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ  
 IČO : 156884  
 DIČ: 2020749852  
 IČ DPH: SK2020749852

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Úplné znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím Ministra životného prostredia Slovenskej republiky 12. júna 2006 č. 23/2006-1.6.

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Poskytovateľom:** Astronomický ústav Slovenskej akadémie vied

Sídlo: Tatranská Lomnica, 059 60 Vysoké Tatry  
 V jeho mene koná: Mgr. Peter Gömöry, PhD., poverený riaditeľ  
 Právna forma: Rozpočtová organizácia  
 IČO : 00166529  
 DIČ: 2021212512  
 IČ DPH: Astronomický ústav SAV nie je platcom DPH

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Úplné znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím Predsedníctva Slovenskej Akadémie Vied 28. júla 2008 č. 465/G/12/2008.

(ďalej len „poskytovateľ“)

## ČI. I. Preambula

1. Podľa predpisu L 15 Letecká informačná služba je objednávateľ zodpovedným subjektom v Slovenskej republike za dodanie a schválenie údajov uvedených v GEN 2.7 v Leteckej informačnej príručke SR (ďalej len „AIP SR“), čím zabezpečuje okrem iného aj súlad s nariadením Komisie (EÚ) č. 73/2010, ktorým sa stanovujú požiadavky kvality leteckých údajov a leteckých informácií pre jednotné európske nebo.
2. Poskytovateľ je vedecká inštitúcia, ktorá je tvorcom požadovaných astronomických údajov a je garantom ich kvality a aktuálnosti.
3. Vzhľadom na potvrdenie spoločného záujmu zmluvných strán na vzájomnej spolupráci uzatvárajú túto zmluvu s nasledovným obsahom:

## ČI. II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa riadne a včas poskytovať objednávateľovi astronomické údaje – čas začiatku občianskeho svitania, čas východu slnka, čas západu slnka, čas konca občianskeho súmraku pre objednávateľom definované geografické body, vrátane aktualizácie a priebežnej kontroly (ďalej len

„astronomické údaje“ alebo „služba“). Objednávateľ sa zaväzuje astronomické údaje od objednávateľa prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu.

2. Základným účelom tejto zmluvy je publikácia astronomických údajov v AIP SR a teda objednávateľ je oprávnený poskytnúť tieto astronomické údaje tretej osobe.

### **Čl. III. Trvanie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 4 roky odo dňa nadobudnutia jej účinnosti v zmysle článku XI bod 9.
2. Poskytovateľ je povinný začať s poskytovaním služby v lehote určenej objednávateľom.
3. Ak poskytovateľ dokončí službu v stave pripravenom na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ službu prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne, ibaže by to bolo v rozpore s oprávnenými záujmami objednávateľa.

### **Čl. IV. Cena**

1. V súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhláškou č. 87/1999 Z.z. sa zmluvné strany dohodli, že cena za poskytnuté je dohodnutou pevnou cenou, ktorú nie je možné zvýšiť ani pri zmene vstupných nákladov. Dohodnutá celková cena za predmet zmluvy podľa čl. III ods. 1 je vo výške:
  - 6000,00 € (slovom šesťtisíc EUR), t.j. ročne 1500,00 € (slovom tisícpäťsto EUR)
2. V cene služby sú zahrnuté všetky práce súvisiace s realizáciou služby, jeho ukončením a odovzdaním podľa zmluvy.

### **Čl. V. Platobné podmienky**

1. Cenu za poskytnutie služby dohodnutú v zmysle čl. IV tejto zmluvy je objednávateľ povinný poskytovateľovi zaplatiť postupne na základe faktúr vystavených poskytovateľom.
2. Cenu uhradza objednávateľ jeden krát ročne, t.j. suma 1500,00 Eur (slovom tisícpäťsto eur). Poskytovateľ je povinný vystaviť faktúru najneskôr k poslednému dňu príslušného obdobia.
3. Faktúra je splatná do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá lehota splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre predávajúceho podľa § 369d Obchodného zákonníka, pričom takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia záväzku.
4. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna, alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať nasledujúci pracovný deň.
5. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním vystavených faktúr, ktoré musia mať všetky náležitosti riadneho daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, § 3a ods.1 zákona 531/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ďalej musí obsahovať najmä tieto údaje: adresu objednávateľa a adresu poskytovateľa; zápis o registrácii; IČO, DIČ, IČ DPH poskytovateľa; deň odoslania, deň splatnosti a dátum zdaniteľného plnenia; názov bankového ústavu, číslo účtu poskytovateľa; názov tovaru, množstvo tovaru, jednotkovú cenu tovaru, spolu cenu tovaru, pečiatku a podpis oprávnenej osoby. V prípade, že ktorákoľvek z faktúr nebude obsahovať predpísané náležitosti, je objednávateľ oprávnený poskytovateľovi vrátiť predmetnú faktúru; objednávateľ sa týmto nedostáva do omeškania. Po tomto vrátení je poskytovateľ povinný vystaviť nový doklad – faktúru so správnymi náležitosťami faktúry. Nová faktúra je splatná v lehote 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

6. Poskytovateľ nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty pri podpísaní zmluvy. Faktúru vystaví s údajom obsahujúcim DPH, podľa ustanovení §74 zákona 222/2004 o DPH, iba za predpokladu, že bude v čase vzniku daňovej povinnosti platiteľom DPH. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje v čase trvania zmluvného vzťahu písomne oznámiť objednávateľovi dátum registrácie za platiteľa DPH a to bezodkladne po tomto dátume. V prípade, že poskytovateľ vystaví objednávateľovi faktúru, ktorá bude obsahovať daň v čase, keď nebude jej platiteľom a následne správca dane vyrubí objednávateľovi pokutu z neoprávnené odpočítanej dane, poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške pokuty vyrubenej daňovým úradom vrátane dodatočne vyrubenej dane z tohto titulu, a to najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia vyúčtovania zmluvnej pokuty poskytovateľovi.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania so zaplatením akejkoľvek faktúry, je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie zákonného úroku z omeškania z dlžnej sumy.
8. Platby medzi objednávateľom a poskytovateľom budú realizované bezhotovostným platobným stykom v prospech účtu poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy. Faktúra sa považuje za zaplatenú okamihom odpísania fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
9. Poskytovateľ vyhlasuje, že nie sú u neho dané podmienky ručenia objednávateľa za daň z pridanej hodnoty v zmysle § 69 ods. 14 v spojení s § 69b zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty. Poskytovateľ zároveň vyhlasuje, že vykoná všetko, aby u neho tieto podmienky nenastali. O vzniku, alebo hrozbe vzniku takýchto podmienok bude poskytovateľ bezodkladne informovať objednávateľa. Ak objednávateľ zistí u poskytovateľa podmienky ručenia objednávateľa za DPH alebo odôvodnenú hrozbu ich vzniku, je oprávnený zadržať úhradu faktúr a to do výšky možného ručenia. Ak výšku ručenia nie je možné spoľahlivo zistiť, je objednávateľ oprávnený zadržať celú fakturovanú sumu. Zadržanú sumu uhradí objednávateľ poskytovateľovi až na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné nároky z plnenia objednávateľa z dôvodu ručenia, je objednávateľ oprávnený na základe tejto zmluvy započítavať s pohľadávkami poskytovateľa. Vznik ručenia objednávateľa za DPH poskytovateľa, ako aj splnenie ktorejkoľvek z podmienok v zmysle § 69 ods. 14 písm. a) alebo b) alebo c) zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty u poskytovateľa je dôvodom na okamžité odstúpenie objednávateľa od zmluvy.

## ČI. VI.

### Podmienky poskytnutia služby

1. Miestom poskytnutia služby je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený voľne disponovať a nakladať s astronomickými údajmi.
4. Poskytovateľ zodpovedá, že astronomické údaje sú dodávané v požadovanej kvalite, v rozsahu a za ich aktuálnosť.
5. Poskytovateľ prehlasuje, že sa podrobne oboznámil so vstupnými údajmi, ktoré mu poskytol objednávateľ, ako aj s podmienkami poskytovania služieb. Berie na vedomie, že na akékoľvek dodatočné zistenia rôznych nezrovnalostí, na ktoré neupozornil objednávateľa pred podpisom zmluvy, sa nemôže dovolávať ako na okolnosti zhoršujúce poskytovanie služby resp. zmenu podmienok.
6. Poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi v zmysle príslušných právnych predpisov.
7. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie služby v každej fáze.
8. Pre účely tejto zmluvy sú kontaktnými osobami:  
    Za objednávateľa  
    Za poskytovateľa

## Čl. VII.

### Aktualizácia, odovzdanie a prevzatie astronomických údajov

1. Objednávateľ prostredníctvom elektronickej pošty doručí poskytovateľovi na emailovú adresu: \_\_\_\_\_ požiadavku na dodanie astronomických údajov pre nasledujúci kalendárny rok (t.j. od 1.1. do 31.12.), resp. ak v požiadavke nie je vyslovene uvedené iné obdobie, vo formáte CSV (oddeľovačom bude bodkočiarka). Súbor CSV bude obsahovať polohu geografického bodu s nasledovnými parametrami:  
  
\_\_\_\_\_
2. Poskytovateľ pre požadované geografické body a dané obdobie v kroku 1 deň vygeneruje súbor vo formáte CSV v nasledovnej štruktúre:  
  
\_\_\_\_\_
3. Poskytovateľ počas platnosti zmluvy zodpovedá za kontrolu kvality dodaných astronomických údajov a v prípade potreby ich zmeny informuje o tom objednávateľa e-mailom, do prílohy ktorého vloží nanovo vygenerované astronomické údaje v súlade s poslednou požiadavkou zaslanou poskytovateľovi v zmysle bodu 1 tohto článku.

## Čl. VIII

### Vyššia moc

1. Na účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré sú nepredvídateľné a pri vynaložení všetkého rozumne očakávaného úsilia zmluvnými stranami neodvratiteľné, napr. vojna, mobilizácia, štrajk, živelné pohromy atď.
2. Ak sa plnenie tejto zmluvy stane nemožným do 2 (dvoch) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc požiada druhú stranu o primeranú úpravu zmluvy. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.

## **Čl. IX Osobitné ustanovenia**

1. Poskytovateľ bude pri plnení tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a podmienky tejto zmluvy. Zároveň je povinný písomne upovedomiť objednávateľa o zmenách vo svojich vlastníckych pomeroch.
2. Poskytovateľ prehlasuje a zaručuje, že vykonaním služby alebo jeho použitím nebudú porušené žiadne práva tretích osôb, najmä práva duševného vlastníctva.
3. Poskytovateľ nesmie previesť na tretiu osobu žiadne povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
4. Ak výsledkom poskytnutia služby je autorské dielo, poskytovateľ týmto dáva výhradnú, časovo, miestne a vecne neobmedzenú licenciu na všetky spôsoby použitia výsledku služby. Objednávateľ je oprávnený preniesť práva podľa tohto bodu v ľubovoľnom rozsahu na ktorýkoľvek subjekt verejnej správy.

## **Čl. X. Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvné strany majú právo ukončiť túto zmluvu:
  - a.) dohodou zmluvných strán,
  - b.) odstúpením od zmluvy z dôvodov porušenia tejto zmluvy, alebo
  - c.) výpoveďou jednej zo zmluvných strán.
2. Objednávateľ okrem dôvodov uvedených v Obchodnom zákonníku a v tejto zmluve môže odstúpiť od tejto zmluvy:
  - a.) ak poskytovateľ opakovane hrubo porušuje povinnosť poskytovať astronomické údaje a súčinnosť v požadovanom rozsahu, kvalite, včas a v súlade s touto zmluvou,
  - b.) ak poskytovateľ poruší zmluvu podstatným spôsobom.
3. Poskytovateľ okrem dôvodov uvedených v Obchodnom zákonníku a v tejto zmluve môže odstúpiť od tejto zmluvy:
  - a.) ak objednávateľ je v omeškaní s plnením svojich finančných záväzkov podľa tejto zmluvy o viac ako 60 dní,
  - b.) ak objednávateľ poruší zmluvu podstatným spôsobom.
4. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
5. Výpoveď musí byť písomná. Výpovedná lehota je 3-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

## **Čl. XI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia medzi nimi bude prebiehať predovšetkým prostredníctvom elektronickej pošty na emailové adresy uvedené v tejto zmluve. Pre vylúčenie pochybností sa e-mail považuje za doručený dňom nasledujúcim po dni jeho odoslania druhej zmluvnej strane.
2. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať druhej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje (na oznámení musia byť úradne osvedčené podpisy oprávnených zástupcov druhej strany, inak sa naň neprihliada). V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany si dohodli, že účinky doručenia nastávajú (písomnosť sa považuje za doručenú) dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
3. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho

zákonníka a príslušnými právnymi predpismi SR. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom SR a na riešenie sporov je príslušný slovenský súd.

4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy sa budú robiť formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
5. Práva a povinnosti tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
6. Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strany.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží po jej podpise 3 (tri) vyhotovenia a zhotoviteľ 1 (jedno) vyhotovenie.
8. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou.
9. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnou dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
10. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov z tejto zmluvy.
11. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju týmto vlastnoručne podpisujú.

24-04-2019

V Bratislave dňa .....

V Tatranskej Lomnici dňa .....1.1. APR. 2019.....

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

---

**Slovenský hydrometeorologický ústav**  
RNDr. Martin Benko, PhD.  
generálny riaditeľ

---

**Astronomický ústav SAV**  
Mgr. Peter Gömöry, PhD.  
poverený riaditeľ